

GOLETA UNION SCHOOL DISTRICT  
401 North Fairview Avenue • Goleta, California 93117-1732  
Pupil Services • Phone (805) 681-1200 ext. 220 • Fax (805) 964-8014

**COMPLAINT FORM: WILLIAMS UNIFORM COMPLAINT PROCEDURE**  
**FORMULARIO PARA QUEJAS: PROCEDIMIENTO UNIFORME WILLIAMS PARA QUEJAS**

Complaints may be filed anonymously. However, if you wish to receive a response to your complaint, you must provide the contact information below. *Las quejas se pueden mandar anónimamente. Sin embargo, si desea que se le dé una respuesta a su queja, tiene que darnos la información pedida a continuación.*

Response Requested? / ¿Desea una respuesta? <input type="checkbox"/> Yes / Si <input type="checkbox"/> No / No	Name of School / Nombre de Escuela
Name / Nombre	
Address / Dirección	
Phone Number / Número de teléfono	
Date Submitted / Fecha en que se entrega la queja	

Please describe your complaint in detail including: the specific nature of the deficiency or deficiencies, the date, location, course or grade, teacher name, and room number or name of room where the problem occurred. You may attach additional pages if necessary. You may address complaints in the following areas:

*Favor de describir su queja con detalle incluyendo: la naturaleza específica de las deficiencias, la fecha y lugar donde ocurrió el problema, curso o grado, nombre del maestro, y número del salón donde existe el problema. Si lo necesita, puede incluir hojas adicionales. Puede entregar quejas en las siguientes áreas:*

**Instructional Materials:** Any student, including English Learners, lacked required instructional materials, standards aligned textbooks, state adopted or district adopted textbooks or student was provided photocopied sheets from only a portion of a textbook or instructional materials to address a shortage of textbooks or instructional materials for use in class, at home, or after school. Instructional materials are in poor unusable condition and have missing pages or are unreadable due to damage.

**Materiales Educativos:** Cualquier estudiante, incluyendo a los que están aprendiendo inglés, no tiene materiales educativos necesarios, libros de texto estándares, libros de textos adoptados por el estado o el distrito, o al estudiante se le proveído copias de solo una porción del texto o material para corregir una insuficiencia de textos o materiales para uso en clase, casa o después de clases. Los materiales están de tan malas condiciones que no se pueden usar y les faltan hojas, o no se pueden leer debido a lo dañados que están.

**Teachers:** A semester begins and a certificated teacher is not assigned to teach the class. A teacher who lacks credentials or training to teach English learners is assigned to teach a class with more than 20% English learners in the class. A teacher is assigned to teach a class for which the teacher lacks subject matter competency.

**Maestros:** Un semestre comienza y no hay un maestro titulado asignado para dar la clase. Un maestro que no tiene las credenciales para darle clase a los que están aprendiendo inglés ha sido asignado a una clase donde hay más de 20% de estudiantes aprendiendo inglés. Un maestro está asignado a enseñar una clase para la cual no tiene la preparación en el tema.

**Facility Conditions:** A facility condition exists that poses an emergency or urgent threat to the health or safety of students or staff. Describe how the condition poses a threat to the health and safety of pupils or staff (as defined in EC Section 17592.72 [IC] and other conditions as defined by the school district).

**Condiciones de las instalaciones escolares:** Existe una condición en una instalación o plantel que podría traer como consecuencia una emergencia, una amenaza urgente de salud o de inseguridad para los estudiantes o para el personal. Describa como la condición presenta un riesgo a la salud y seguridad de los estudiantes y personal (según se define en EC sección 1792.72 [IC] y otras condiciones definidas por el distrito escolar).

Return this form to the School Principal or Principal Designee / Favor de devolver este formulario al director de la escuela, o a la persona designada por el director.  
Or/o a

Dr. Margaret A. Saleh, Deputy Superintendent, 401 North Fairview Avenue, Goleta, CA 93117, 681-1200 x220